

بحصولها على ملايين المشاهدين في فرنسا وخارجها:

الرسوم المتحركة الفرنسية تنافس أفلام هوليوود

ترجمة: عدوية الهالي



خلال عشر سنوات، تمكنت فرنسا من بلوغ المرتبة الأولى أوروبياً والمرتبة الثالثة عالمياً في مجال الرسوم المتحركة . ففي كل عام وخلال العطلة الرسمية، لا بد تهيئاً من قبل أفلام الشركات الأمريكية (ديزني وورنر) أو (زنتي بكسار)، أما في أعياد الفصح، فسوف يتم عرض فيلم (القط صاحب الحذاء) على 400 شاشة لينافس فيلم (اشباح) الأمريكي.. وقد ولد هذا التنافس والانتشار الفرنسي الكبير بواسطة ابتكارات المحترفين وألعاب الجمهور.

ورغم السيادة والتفوق الاكاديميين للأمريكان، تجتذب أفلام المتحركة رؤوس أموال المنتجين السينمائيين بشكل متضاعف لحصولها على أكثر من عشرة ملايين مشاهد في الصالات الفرنسية وبعدها ما جعل من عام 2009 عاماً تاريخياً بالنسبة للفرنسيين في هذا المجال.. وكان الفيلم القصير (اوتكوبودي) الذي أخرجه ستة خريجين من معهد (دي غوبلين) قد ترشح للأوسكار، وقدمت فرنسا بعده سبعة أفلام ذات صبغة عالمية،

تضاف إليها أفلام (المشعوذ) لسيلفان شوميه (وآرعب في القرية) و(جوايسيس لاسكار وتوتالي) التي سيمنح للعوائل مشاهدتها خلال الصيف الحالي. وتتهيئ فرنسا لأعياد ونهاية العام فيلماً كارتونياً كبيراً يحمل عنوان (أرثر) وانتقام مالنازور) للمبدع لوك بيسون، والذي ستنتخب به فرنسا تمسكها بالمرکز الثالث عالمياً في مجال الرسوم المتحركة بعد الولايات المتحدة واليابان..

وخلال العشر سنوات الأخيرة، حصدت تلك الأفلام في شبكات التذاكر من مئة الف ثم وصلت إلى مليوني مشاهد تزايد عددهم إلى عشرة ملايين مشاهد.. ويفضل الفيلم الرابع (أرثر ومينيموز) للمخرج لوك بيسون وصلت فرنسا إلى العالمية في عام 2006 وازدادت هذه الظاهرة اتساعاً ووضوحاً مؤخراً، ففي عام 2008، تم إجراء استفتاء شعبي فحاز فيلم (ايغور) على 3.7 مليون من المشاهدين وفيلم (صياغو التين) على 1.5 مليون مشاهد ..

ويختر انتوان دي كليرمونت رئيس منظمة تنمية السينما الفرنسية في الخارج ببلوغ الأفلام الفرنسية المتحركة مرحلة التصدير إلى الخارج مشيراً إلى اتساع بيعها مقارنة بأفلام الخيال العلمي ..

أما بالنسبة لمدير ستوديوها فوليماج جاك ريمي جبرار الذي ابدع بتقديم فيلم

(ميا ولوميوغو) فيقول ان ثورة الأفلام المتحركة الفرنسية بدأت قبل الفيلم الشهير (كيريكو) في عام 1998، وكانت فرنسا تقدم فيلماً كارتونياً طويلاً سنوياً لكنها لم تكن جميعها جيدة عدا فيلم (الملك والصقور) المعروض عام 1980.

أما في ما يخص فيلم (كيريكو) فقد حقق نجاحاً كبيراً حين نافس أفلام (مولان) بلنك صدمة فنية لصانعي أفلام الرسوم المتحركة في أمريكا.. وبعد خمس سنوات من ذلك، عرضت أفلام (تربليت وبوبيليفيل) لسيلفان شوميه، و(تكهنات الضفادع) لجاك ريمي جبرار فاجتذبت جمهوراً واسعاً.

ومع وصول المعلوماتية وانتشار المسلسلات التلفزيونية وتسهيل التكنولوجيا لعمل صانعي الرسوم المتحركة، بلغت فرنسا مرحلة متقدمة من إنتاج تلك الأفلام وبدأت تلجأ إلى التنوع في قصص أفلامها ومضاعفة ميزانية الإنتاج عليها ومؤخراً، ظهرت أصوات تدعو إلى ابتكار جائزة سيزار للرسوم المتحركة أسوة بجائزة الأوسكار الأمريكية وجائزة البافتا البريطانية وإجازة غويا الإسبانية، خاصة بعد تمكن الأفلام الفرنسية من غزو المهرجانات في كل أنحاء العالم والمشاركة فيها وحصاد جوائزها.



أندريه فايدا في فيلمه الأخير (كاتين)

شاهد باق على آلام بولندا

ترجمة: نجاح الجبيلي



المشهد الأول في "كاتين"، الفيلم الجديد المدهش والمؤلم للمخرج البولندي المعروف "أندريه فايدا" ، يحدث على جسر في مكان ما من بولندا منتصف أيلول عام 1939.

الجسر يبعج بالناس الهاربين وباتجاهات متعكسة، العائلات الألمان الذين غزوا البلاد في الأول من الشهر ويتصامون مع مواطنيهم المروعين على حد سواء والقادمين من الجزء الشرقي من البلد، الذي شهد غزواً سوفيتياً في الوقت نفسه، الفوضى والإرهاب تكونان الصورة

الحبية لمأزق بولندا الفظيع في منتصف القرن الماضي حين وقعت بين كاتينين من الكاتونيات الأوربية بتوتراتها السامة، ففي عام 1939 وقع كل من هتلر وستالين اتفاقية مشتركة بعدم العدوان على الآخر، وهي الاتفاقية التي استمرت بما يكفي لجيشهما في تعاوننا سرا على تحطيم سيادة بولندا، في ربيع عام 1940 أقدم السوفيت على تصفية " فيلق من الضباط البولنديين فأطلقوا النار على 1000 رجل منهم في غابة "كاتين" (بمدينة سولنسك روسياً-) بضمينهم أبو المخرج "فايدا" ودفنهم في مقابر جماعية، ويوضح السيد فايدا بأن القصد كان ببساطة ليس تحطيم القوات العسكرية لبولندا حسب بل أيضاً تطهير سكانها من المهندسين والمفكرين وبقية المواطنين الذي ربما تساعد ثقافتهم وخبرتهم في مساعدة البلد على العمل بصورة مستقلة.

وفي الوقت نفسه ساهم النازيون بهذا المشروع بخلق الجماعات وجمع الأساندة وبينما كان أحد الشخصيات وهو الكاتين في الجيش

أندريه (آرثر زيمينجسكي) ينتظر مصيره بين أيدي الروس كان أبوه البروفسور في كراكوف واقعا في يد القوات الخاصة الألمانية، فيما بعد وحين رجع النازيون والسوفيت إلى عداوتها المألوفة استعمل كل منهما بربرية الآخر للعداوة، دفن الألمان الجثث في "كاتين" وأعلنوا أنفسهم كحملة للبولنديين ضد الإرهاب البلشفي، وحين تحول مسار الحرب أعاد الجيش الأحمر التجربة ووجه السوم إلى هتلر بشأن المذبحة كي يمكن أن تضاف إلى الأعمال الوحشية للألمان.

وبعد الحرب فإن النسخة المزيفة الروسية لتاريخ الحادثة فرضتها الوسائل العادية للدولة البولسية، وحتى لو استمرت الحقيقة حول "كاتين" لتطارد الذاكرة البولندية فإنها أصبحت بالنسبة لأغلب بقية العالم، هامشاً غامضاً، ورمزاً لسوء حظ بولندا التاريخي الباقي. لكن مكان ما من بولندا منتصف أيلول عام 1939. الجسر يبعج بالناس الهاربين وباتجاهات متعكسة. العائلات الخائفة المزعورة تحاول الهرب من الأمان الذين غزوا البلاد في الأول من الشهر ويتصامون مع مواطنيهم المروعين على حد سواء والقادمين من الجزء الشرقي من البلد، الذي شهد غزواً سوفيتياً في الوقت نفسه، الفوضى والإرهاب تكونان الصورة الحبية لمأزق بولندا الفظيع في منتصف القرن الماضي حين وقعت بين كاتينين من الكاتونيات الأوربية بتوتراتها السامة، ففي عام 1939 وقع كل من هتلر وستالين اتفاقية مشتركة بعدم العدوان على الآخر، وهي الاتفاقية التي استمرت بما يكفي لجيشهما في تعاوننا سرا على تحطيم سيادة بولندا، في ربيع عام 1940 أقدم السوفيت على تصفية " فيلق من الضباط البولنديين فأطلقوا النار على 1000 رجل منهم في غابة "كاتين" (بمدينة سولنسك روسياً-) بضمينهم أبو المخرج "فايدا" ودفنهم في مقابر جماعية، ويوضح السيد فايدا بأن القصد كان ببساطة ليس تحطيم القوات العسكرية لبولندا حسب بل أيضاً تطهير سكانها من المهندسين والمفكرين وبقية المواطنين الذي ربما تساعد ثقافتهم وخبرتهم في مساعدة البلد على العمل بصورة مستقلة.

وفي الوقت نفسه ساهم النازيون بهذا المشروع بخلق الجماعات وجمع الأساندة وبينما كان أحد الشخصيات وهو الكاتين في الجيش

في مقدمته المختصرة يسحب المؤلف كتابه منذ السطور الأولى حيث يقول: "هل هي صدفة أن يحضر اسم العراق في مهرجان كان وهو بلا شك أهم مهرجان سينمائي في العالم من خلال فيلم

هذا الكتاب على بساطته مضمونة وعدد صفحاته الـ 80 يحمل بين طياته توثيقاً مهماً ربما يندر وجود مثيل له في المكتبة العربية، ولا أقول في المكتبة الكردية، لأنني لم اطلع عليها، وسبب ندرته يعود إلى أن مؤلفه واحد من نقاد السينما في العراق ممن شهد لهم بالتأريخ الدقيقة والحصيفة لسينما.. وهو الناقد مهدي عباس..

جولة في السينما الكردية.. قضية شعب

محمد عبدالله



كردية؟ وهل هي صدفة ان يكون أشهر مخرج إيراني وصاحب أكبر عدد من الجوائز العالمية في تاريخ السينما هو مخرج كردي؟ وهل هي صدفة ان يكون أشهر مخرج تركي على الإطلاق هو مخرج كردي؟ اختار الناقد عباس التسلسل الزمني للتعريف بهذه الأفلام ويصف هذه السنوات الأخيرة حيث أصبحت لها هوية محددة ويشير الناقد إلى ان اهتمام اقليم كردستان العراق بالسينما كانت له نتائج ايجابية امتدت عن أفلام عديدة بعضها مشترك مع جهات أخرى وبعضها من إنتاج وزارة الثقافة في الإقليم او شركات إنتاج محلي.

ويذكر المؤلف ان المخرجين الكرد المهاجرين في اوربا وامريكا كان لهم الدور الكبير والمؤثر في خلق سينما كردية من خلال افلامهم التي قدموها هناك ، ويكثف المؤلف معاناته بعدم وجود وثائق باللغة العربية يمكنها توثيق الأفلام الكردية فلجأ الى المصادر باللغة الانكليزية والفرنسية اضافة الى مشاهداته لعدد لا يستهان به من الأفلام عن طريق اشربة الفيديو والذي في دي.

من بين الافلام المهجر من خلال شخصية كردية يعيش في المانيا وفيلم "رحلة الى الشمس" إخراج ياسيم اوستاغلو وفيلم "الريح ستحملنا" إخراج عباس كيار وستمى يتحدث عن مجموعة من الزوار ينزلون ضيفاً على قرية كردية صغيرة لا احد يعرف هدفهم ينتظرون موت امرأة عجوز في الوقت نفسه تسعى القرية الفقيرة كلها الى الحفاظ على تلك المرأة العجوز وفيلم "الجنة المحترقة" إخراج اراز رشيد وفيلم وقت "سكي الخيول" وفيلم "الدومة" وفيلم قبضة من العشب" إخراج رولاند سوزور ويختر وافلام "أورا احلامنا" "السوبرات السوداء ، حواجز الطريق ، حجار"، "الهروب الى الجنة"، "فوتوغراف"، "هجوم غازي"، "رحلة بالليل .. وغيرها.

من المفيد التذكير بان مؤلف الكتاب يكتب في النقد السينمائي منذ العام 1976 وتشارك في العديد من المهرجانات السينمائية بصفة باحث او عضو لجنة تحكيم وله كتب بعنوانين (سريع وغاضب) "Fast & Furious" حيث حقق 12.3 مليون دولار ليصل اجمالي ما حققه منذ بدء عرضه الى 13.7 مليون دولار. وتطور أحداث الفيلم حول خصمين تجربهما مطاردات بالسيارات وسرقات وحرق ناقلات وقود، والفيلم من إخراج جوستين لين وبطولة فين ديزل وبول وكور.

البلشفي، وحين تحول مسار الحرب أعاد الجيش الأحمر التجربة ووجه السوم إلى هتلر بشأن المذبحة كي يمكن أن تضاف إلى الأعمال الوحشية للألمان.

وبعد الحرب فإن النسخة المزيفة الروسية لتاريخ الحادثة فرضتها الوسائل العادية للدولة البولسية، وحتى لو استمرت الحقيقة حول "كاتين" لتطارد الذاكرة البولندية فإنها أصبحت بالنسبة لأغلب بقية العالم، هامشاً غامضاً، ورمزاً لسوء حظ بولندا التاريخي الباقي. لكن مكان ما من بولندا منتصف أيلول عام 1939. الجسر يبعج بالناس الهاربين وباتجاهات متعكسة. العائلات الخائفة المزعورة تحاول الهرب من الأمان الذين غزوا البلاد في الأول من الشهر ويتصامون مع مواطنيهم المروعين على حد سواء والقادمين من الجزء الشرقي من البلد، الذي شهد غزواً سوفيتياً في الوقت نفسه، الفوضى والإرهاب تكونان الصورة الحبية لمأزق بولندا الفظيع في منتصف القرن الماضي حين وقعت بين كاتينين من الكاتونيات الأوربية بتوتراتها السامة، ففي عام 1939 وقع كل من هتلر وستالين اتفاقية مشتركة بعدم العدوان على الآخر، وهي الاتفاقية التي استمرت بما يكفي لجيشهما في تعاوننا سرا على تحطيم سيادة بولندا، في ربيع عام 1940 أقدم السوفيت على تصفية " فيلق من الضباط البولنديين فأطلقوا النار على 1000 رجل منهم في غابة "كاتين" (بمدينة سولنسك روسياً-) بضمينهم أبو المخرج "فايدا" ودفنهم في مقابر جماعية، ويوضح السيد فايدا بأن القصد كان ببساطة ليس تحطيم القوات العسكرية لبولندا حسب بل أيضاً تطهير سكانها من المهندسين والمفكرين وبقية المواطنين الذي ربما تساعد ثقافتهم وخبرتهم في مساعدة البلد على العمل بصورة مستقلة.

وفي الوقت نفسه ساهم النازيون بهذا المشروع بخلق الجماعات وجمع الأساندة وبينما كان أحد الشخصيات وهو الكاتين في الجيش



التي يستعرضها الكتاب "زاري" إنتاج 1927 إخراج نزاريمان والقطيع" إنتاج تركي إخراج زكي اوكتن والفيلم سرد لحياة الشعب الكردي لكنه لم يكن مسموحاً استخدام اللغة الكردية في الفيلم وفيلم "الطريق" إخراج يلماز غوناي وشريف غورين وفيلم "نرجس عروس كردستان" إخراج جعفر علي والذي أنتج داخل العراق يحي قصة حب شعبية فولكلورية ينتصر فيها الح في الأخير وفيلم "اغنية الى بكو" إخراج نظام الدين اريج وفيلم "المخيم" إخراج مهيد اوميد تور احداثه عام 1991 في نزوة الصراع بين الحكومة العراقية البائدة والمقاتلين الكرد حيث هرب الاف من الكرد الى الجبال والحدود خوفاً من الضربات العسكرية المتلاحقة، يسلط الفيلم الضوء على رجل عجوز فقد ابنته وكلف احد الشباب بالعثور عليها، واذا لم نكث سينماها زوجة له وفيلم "المسافر الصامت" إخراج ابراهيم سلمان وفيلم "تحت العروسين.. وتحريم كردستان" إخراج هاينر سليم وفيلم "الطفل الذي توقف عن الكلام" وفيلم "زهرة الشتاء" إخراج قادر سوزن حيث يتحدث الفيلم عن معاناة الاكرد في المهجر من خلال شخصية كردية يعيش في المانيا وفيلم "رحلة الى الشمس" إخراج ياسيم اوستاغلو وفيلم "الريح ستحملنا" إخراج عباس كيار وستمى يتحدث عن مجموعة من الزوار ينزلون ضيفاً على قرية كردية صغيرة لا احد يعرف هدفهم ينتظرون موت امرأة عجوز في الوقت نفسه تسعى القرية الفقيرة كلها الى الحفاظ على تلك المرأة العجوز وفيلم "الجنة المحترقة" إخراج اراز رشيد وفيلم وقت "سكي الخيول" وفيلم "الدومة" وفيلم قبضة من العشب" إخراج رولاند سوزور ويختر وافلام "أورا احلامنا" "السوبرات السوداء ، حواجز الطريق ، حجار"، "الهروب الى الجنة"، "فوتوغراف"، "هجوم غازي"، "رحلة بالليل .. وغيرها.

من المفيد التذكير بان مؤلف الكتاب يكتب في النقد السينمائي منذ العام 1976 وتشارك في العديد من المهرجانات السينمائية بصفة باحث او عضو لجنة تحكيم وله كتب بعنوانين (سريع وغاضب) "Fast & Furious" حيث حقق 12.3 مليون دولار ليصل اجمالي ما حققه منذ بدء عرضه الى 13.7 مليون دولار. وتطور أحداث الفيلم حول خصمين تجربهما مطاردات بالسيارات وسرقات وحرق ناقلات وقود، والفيلم من إخراج جوستين لين وبطولة فين ديزل وبول وكور.



بورصة الأفلام

المدى / وكالات



تصدر الفيلم الجديد (سن 17 من جديد) إيرادات السينما في أمريكا الشمالية أول ثلاثة أيام من عرضه، وتطور أحداث الفيلم حول رجل لا تسير حياته بالشكل الذي يرغبه ويأمل في ان يعود من جديد الى المدرسة الثانوية ويغير حياته، ويستقطف من النوم ذات يوم ليجد نفسه في سن السابعة عشرة من جديد وتتهيأ له فرصة إعادة ترتيب حياته من جديد، والفيلم من إخراج بور ستيرس وبطولة زاك ليفرون وليسلي مان. وجاء في المركز الثاني فيلم الإثارة الجديد أيضاً (وضع متأزم) حيث حقق 14.1 مليون دولار في أول ثلاثة أيام من عرضه، وهذا الفيلم مأخوذ عن مسلسل تلفزيوني بريطاني مكون من ستة أجزاء بثته هيئة الإذاعة البريطانية في 2003 وتطور أحداث الفيلم حول فريق من الصحفيين الذين يعملون جنباً إلى جنب مع الشرطة في محاولة للكشف عن أسرار مقتل شقيقة عضو الكونغرس، والفيلم من إخراج كيفن ماكدونالد وبطولة راسل كرو وبن أفليك وهيلين ميرن.

فيلم (سن 17 من جديد) يتصدر إيرادات السينما

واحتفظ بالمركز الثالث فيلم (المسوخ تواجِه مخلوقات فضائية)، وتطور أحداث الفيلم حول فتاة تصاب بنزك يوم زفافها مما يجعلها تنمو بشكل غير طبيعي، وتعقلها الحكومة وتقوم بسجنها في مكان نفي يضم مسوخاً آخرين ممن وقعت لهم حوادث مماثلة في السابق، والفيلم من إخراج بيتر تشيليسوم وبطولة ميلي سيروس والداها رلي باي سيروس وإيميلي أوسمينت، وهبط من المركز الثاني الى الخامس فيلم (سريع وغاضب) "Fast & Furious" حيث حقق 12.3 مليون دولار ليصل اجمالي ما حققه منذ بدء عرضه الى 13.7 مليون دولار. وتطور أحداث الفيلم حول خصمين تجربهما مطاردات بالسيارات وسرقات وحرق ناقلات وقود، والفيلم من إخراج جوستين لين وبطولة فين ديزل وبول وكور.



فنانو الديجيتال

أحمد نعيمة



الإبداع والابتكار يتابع أسلوب (فكر تسعة أيام وأنجز عملك باليوم العاشر)، وجاءت الانطلاقة المهمة في الأفلام السينمائية والنقلة المميزة بسبب الثورة الرقمية التي حطمت كل حدود وحواجز الخيال، فحققت للفن السابع صعوداً لا نظير له وغيرت من أسلوب صناعة السينما، فلم يعد مجرد مشاهد او لقطات بل أنتجت عليه بدينامية في الديجيتال الهائلة في مجال الصوت والصورة والرسوم الثلاثي الأبعاد (محاكاة الواقع).

وتفتح فن الديجيتال أفقاً أوسع أمام الملاحم التاريخية التي تعتمد على المناظر الاستعراضية الفخمة التي تتسم بالثراء وتوجع يعيق التاريخ، وكذلك أفلام الفنتازيات الخيالية المبهرة وأفلام الكرتون والانيميشن، ولكن التكنولوجيا هي النهاية لا يمكن بحال من الأحوال أن تعرض عن الخيال الإبداعي، بل إنها فقط تجعله ممكناً، فالتفكير الإبداعي يظل دائماً في مقدمة أي تطور تكنولوجي، هذه حقيقة يغفلها في كل جوانب الحياة الحديثة وتنجس بوضوح في مجالات الفن... فهل لنا أن نطلق عليه اسم (فن الديجيتال) وبحمد رواده لقب (فنانو الديجيتال)؟

لم يتطرق النقاد بعد للإعمال الفنية التي يقدمها فنانو الديجيتال (إن صح التعبير) ولم تخصص لهم مساحات في المجال الفني.. فهل هو عدم استيعاب النقاد لهذا الفن الجديد؟ أم هو اجتناب حداثة الموضوع؟

فن الديجيتال وبما يحويه من تطورات وإبداعات، ليس كما يفهمه البعض على أنه مجرد استخدام احترافي لأحد برامج الغرافيك او السرعة في إنجاز عمل على... على العكس من ذلك.. فالصدي لكونك فنان بالدرجة الأولى- بعض النظر عن كون هذا الفن معترف فيه أم لا- يحمل مسؤولية إخراج عملك الفني ضمن إطار إبداعي مدروس ومتقن يحمل فكرة أصيلة (Original) ومتناغم من حيث التوزيع اللوني وبناء الكتل، فالفكرة هي نتاج التفكير وهذا ما تنتجه المؤسسات الفنية الكبيرة من خلال قسم